

сопственик куће
sopstvenik kuće

ХОТЕЛ
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, спрат	Краља Петра 70
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Краљев Карло
Занимање — Zanimanje	Прометна св. мрт. куће - св. мрт.
Држављанство — Državljanstvo	Аустријанско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	26-III-1893
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Милхаузен
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	и
Брачно стање — Брачно stanje	неженен
Вера — Vera	католичка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Флојз - Каролина Леви
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 25-IX-1905 год. уговор. стан. занимање.
НАПОМЕНА: 3

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

16-IX-1909

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>Сербск</i>	коса kosa	<i>сметр</i>	бркови brkovi	<i>Српск</i>
лице lice	<i>оласто</i>	нос nos	<i>Маломо</i>	брада brada	
очи oci	<i>узне</i>	уста usta		нарочити значи naroč. znači	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
<i>16-IX-29</i>	<i>Кр. Стефан</i>	<i>70</i>			
<i>14-IV-33</i>	<i>Краља Стефана</i>	<i>56</i>	<i>Селва "Ружа" А.Д.</i>		
<i>5. VII. 33</i>	<i>Буле. Караџића</i>	<i>18</i>	<i>Тендовски Јаков</i>		
<i>15-IX-35</i>	<i>Буле Караџића</i>	<i>18</i>	<i>Тендовски Јаков</i>		
<i>16. XI. 35</i>	<i>Сакунчева</i>	<i>6</i>	<i>Мирот Никола</i>		
<i>1. I. 37</i>	<i>Буле Сакунчева</i>	<i>11-III</i>	<i>Амоски Чрегов</i>		
<i>20/IX-39</i>	<i>Сакунчева</i>	<i>11</i>	<i>Броће Душанковић</i>		
<i>21/IX-39</i>	<i>Сакунчева</i>	<i>11/II</i>	<i>Броће Душанковић</i>		
<i>23-IV-41</i>	<i>Закунчева</i>	<i>39/II</i>	<i>Панчић Мира</i>		
<i>11. VII. 41</i>	<i>Буле</i>	<i>35/II</i>	<i>Мусаф Кожич</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД